



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le mardi 18 novembre 2014 — N° 43**

*Treize heures quarante-cinq*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



## Partie 1

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- La députée de Bourassa-Sauvé sur le sujet suivant : *Honorer le peintre Umberto Bruni à l'occasion de ses 100 ans.*
- Le député de Jonquière sur le sujet suivant : *Le 30<sup>e</sup> anniversaire de la maison d'hébergement La Chambrée de Jonquière.*
- Le député de Saint-Maurice sur le sujet suivant : *Gala Distinction Desjardins.*
- Le député des Chutes-de-la-Chaudière sur le sujet suivant : *40<sup>e</sup> anniversaire de l'entreprise Honco.*
- La députée de Soulanges sur le sujet suivant : *Semaine de prévention de la toxicomanie.*
- Le député de Matane-Matapédia sur le sujet suivant : *Hommage aux employés des CLD.*
- Le député de Trois-Rivières sur le sujet suivant : *Souligner la Semaine mondiale de l'entrepreneuriat.*
- Le député de Borduas sur le sujet suivant : *Le 25<sup>e</sup> anniversaire de vie politique municipale de monsieur Gilles Plante.*
- Le député de Mont-Royal sur le sujet suivant : *Hommage à M. Yves Larocque, directeur général de Notre-Dame-du-Laus, qui prend sa retraite après 45 ans de service auprès de la municipalité.*
- Le député de Rosemont sur le sujet suivant : *Semaine de prévention de la toxicomanie.*

#### DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

#### PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

**DÉPÔTS**    a)    documents  
              b)    rapports de commissions  
              c)    pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE  
PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2  
**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 1) Projet de loi n° 10  
Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **25 septembre 2014**
- 2) Projet de loi n° 16  
Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route et d'autres dispositions  
Présenté par le ministre des Transports le **4 novembre 2014**
- 3) Projet de loi n° 19  
Loi modifiant la Loi sur les coopératives et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations le **12 novembre 2014**
- 4) Projet de loi n° 21  
Loi concernant principalement la mise en œuvre d'ententes en matière de travail entre le gouvernement du Québec et le Conseil Mohawk de Kahnawake  
Présenté par le ministre responsable des Affaires autochtones le **11 novembre 2014**

- 5) Projet de loi n° 22  
Loi donnant suite aux conclusions du Rapport du groupe spécial constitué en vertu de l'Accord sur le commerce intérieur concernant les articles 7.1 et 7.2 de la Loi sur les produits alimentaires  
Présenté par le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations le **12 novembre 2014**
- 6) Projet de loi n° 23  
Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal relativement à la composition du comité exécutif  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le **12 novembre 2014**

*Étude détaillée en commission*

- 7) Projet de loi n° 3  
Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 juin 2014  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 16 septembre 2014  
Principe adopté le **1<sup>er</sup> octobre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 8) Projet de loi n° 11  
Loi sur la Société du Plan Nord  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et ministre responsable du Plan Nord le 30 septembre 2014  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 29 octobre 2014  
Principe adopté le **5 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

- 9) Projet de loi n° 15  
Loi sur la gestion et le contrôle des effectifs des ministères, des organismes et des réseaux du secteur public ainsi que des sociétés d'État  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 9 octobre 2014  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 5 novembre 2014  
Principe adopté le **6 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 10) Projet de loi n° 17  
Loi modifiant la Loi sur le Barreau, la Loi sur le notariat et le Code des professions  
Présenté par la ministre de la Justice le 4 novembre 2014  
Principe adopté le 11 novembre 2014, et  
Renvoyé à la Commission des institutions  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **13 novembre 2014**

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

- 11) Projet de loi n° 12  
Loi concernant la mise en œuvre de recommandations du comité de retraite de certains régimes de retraite du secteur public et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 30 septembre 2014  
Principe adopté le 8 octobre 2014  
Rapport de la Commission des finances publiques adopté le **12 novembre 2014**

## **II. Projets de loi publics au nom des députés**

### *Adoption du principe*

- 12)** Projet de loi n° 190  
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires aînés  
Présenté par la députée de Gouin le 27 mai 2014  
Reprise du débat ajourné le **5 juin 2014**
- 13)** Projet de loi n° 192  
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **23 septembre 2014**
- 14)** Projet de loi n° 193  
Loi encadrant les transactions et le recyclage des métaux ferreux et non ferreux  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **21 octobre 2014**
- 15)** Projet de loi n° 194  
Loi favorisant l'inclusion de logements sociaux ou abordables pour les nouveaux projets de construction  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **2 octobre 2014**
- 16)** Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur les compétences municipales afin de permettre aux municipalités régionales de comté d'exécuter certains travaux sans délai  
Présenté par le député de Nicolet-Bécancour le **25 septembre 2014**
- 17)** Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **1<sup>er</sup> octobre 2014**

### *Étude détaillée en commission*

### *Prise en considération de rapports de commissions*

### *Adoption*

### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

#### *Consultation et étude détaillée en commission*

- 18)** Projet de loi n° 200  
Loi concernant la Municipalité de Lac-Simon  
Présenté par le député de Papineau le **11 juin 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 19)** Projet de loi n° 201  
Loi concernant la Ville de Westmount  
Présenté par le député de D'Arcy-McGee le **12 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 20)** Projet de loi n° 202  
Loi concernant la Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon  
Présenté par le député de Huntingdon le **13 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 21)** Projet de loi n° 203  
Loi concernant la vente d'un immeuble situé dans le site patrimonial de La Grave  
Présenté par le député des Îles-de-la-Madeleine **13 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 22)** Projet de loi n° 204  
Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel  
Présenté par la députée de Saint-Hyacinthe le **13 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

#### *Adoption du principe*

#### *Adoption*

#### **IV. Motions du gouvernement**

23) 22 octobre 2014

Motion inscrite par le leader du gouvernement, en vertu de l'article 146 du Règlement :

QUE la Commission des institutions procède à des consultations particulières pour analyser les effets que peut avoir sur nos institutions démocratiques et sur l'indépendance et la liberté de presse, le fait pour un député ou un membre du Conseil exécutif de détenir directement ou indirectement la majorité des actions d'une entreprise médiatique ou d'être dans une position de contrôle au sein d'une telle entreprise;

QU'à cette fin, la Commission entende l'Association des journalistes indépendants du Québec, le Conseil de presse du Québec, la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, monsieur Michel Nadeau, directeur général de l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques, Me Henri Brun, professeur associé à la Faculté de droit de l'Université Laval, madame Dominique Payette, professeure au département d'information et de communication de l'Université Laval, monsieur Florian Sauvageau, président du conseil d'administration du Centre d'études sur les médias de l'Université Laval, ainsi que toutes les autres personnes et organismes qu'elle jugera nécessaire de convoquer;

QUE l'organisation du mandat soit confiée aux membres de la Commission;

QU'au terme de ces auditions et conformément aux dispositions réglementaires, les membres de la Commission puissent déterminer en séance de travail des observations, conclusions ou recommandations incluant, le cas échéant, les meilleurs moyens législatifs à prendre et que le rapport de la Commission soit déposé à l'Assemblée au plus tard le vendredi 28 novembre 2014 à moins que la Commission n'en décide autrement.

**V. Crédits budgétaires**

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

**COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE**

**COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Mandat réglementaire**

- Audition sur le chapitre 4 du rapport du Vérificateur général d'automne 2013 portant sur la gouvernance et la gestion des grands projets d'infrastructure de l'Agence métropolitaine de transport.
- Audition sur le chapitre 6 du rapport du Vérificateur général du printemps 2014 portant sur les médicaments et les services pharmaceutiques.
- Étude des rapports annuels sur l'application de la Loi sur l'administration publique.
- Audition sur le chapitre 2 du rapport du Vérificateur général du printemps 2014 portant sur la réalisation et l'exploitation d'aires de service.
- Audition sur le chapitre 4 du rapport du commissaire au développement durable du printemps 2014 portant sur la gestion et l'aide financière du Fonds vert.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 11**, Loi sur la Société du Plan Nord (mandat confié le 5 novembre 2014).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Commission de protection du territoire agricole du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 3**, Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal (mandat confié le 1<sup>er</sup> octobre 2014).
- **Projet de loi n° 200**, Loi concernant la Municipalité de Lac-Simon (mandat confié le 11 juin 2014).

**Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports de mise en œuvre de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

**Mandat conféré par une loi**

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire.

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 15**, Loi sur la gestion et le contrôle des effectifs des ministères, des organismes et des réseaux du secteur public ainsi que des sociétés d'État (mandat confié le 6 novembre 2014).

### COMMISSION DES INSTITUTIONS

#### **Mandat de l'Assemblée**

##### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 17**, Loi modifiant la Loi sur le Barreau, la Loi sur le notariat et le Code des professions (mandat confié le 11 novembre 2014).

#### **Mandat réglementaire**

- Audition du Directeur général des élections du Québec.

##### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Comité consultatif du Fonds central de soutien à la réinsertion sociale.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion des 18 Fonds de soutien à la réinsertion sociale des établissements de détention du Québec.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Commissaire à la lutte contre la corruption.

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat conféré par une loi**

- Examen des rapports sur les activités du Fonds de soutien aux proches aidants et sur celles de la Société de gestion L'Appui pour les exercices financiers terminés les 31 mars 2011, 2012 et 2013.
- Examen des rapports sur les activités du Fonds pour le développement des jeunes enfants et sur celles de la Société de gestion Avenir d'enfants pour les exercices financiers terminés les 31 mars 2011, 2012 et 2013.

### **Mandat réglementaire**

#### Interpellation :

- De la députée de Repentigny à la ministre de la Famille sur le sujet suivant : *Le manque de vision du gouvernement libéral concernant l'avenir du réseau des services de garde* (avis donné le 13 novembre 2014).

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 10**, Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales (mandat confié le 7 octobre 2014).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2013-2014 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 7 octobre 2014).
- Étude du rapport annuel de gestion 2013-2014 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 9 octobre 2014).

## **Mandat réglementaire**

### Interpellation :

- De la députée de Taillon au ministre de la Santé et des Services sociaux sur le sujet suivant : *L'entente salariale conclue en 2011 entre l'actuel ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et l'actuel ministre de la Santé et des Services sociaux concernant la rémunération des médecins spécialistes et ses impacts sur la situation budgétaire du Québec* (avis donné le 22 mai 2014).

### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion des agences de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

## **COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT**

## **Mandat de l'Assemblée**

### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 16**, Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route et d'autres dispositions (mandat confié le 11 novembre 2014).

## **Mandat conféré par une loi**

- Étude du rapport de la Société de l'assurance automobile du Québec sur l'encadrement de la publicité automobile.
- Étude du rapport d'évaluation 2013 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

## **Mandat réglementaire**

### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Société de l'assurance automobile du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

Partie 5

**QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

**Projets de loi d'intérêt privé**

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**